

**A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Sportausschusses vom 31.01.2013:**

**zu 4.1     Antrag der FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Nutzung eines Gebäudes für den Eishockeyfanclub  
Vorlage: V/2012/11274**

---

**geänderter Beschlussvorschlag:**

~~Das L-Gebäude südlich der Eissporthalle wird den Fanclubs der Saale Bulls zur Nutzung zur Verfügung gestellt.~~

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob das L-Gebäude südlich der Eissporthalle den Fanclubs der Saale Bulls haushaltsneutral zur Nutzung zur Verfügung gestellt werden kann. Der Stadtrat wird im 1. Quartal 2013 über das Ergebnis der Prüfung informiert.

**Abstimmungsergebnis:     einstimmig zugestimmt**

F.d.R.

---

Thomas Godenrath  
Protokollführer

**A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Sportausschusses vom 31.01.2013:**

**zu 4.1.1 Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Antrag der FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Nutzung eines Gebäudes für den Eishockeyfanclub (Vorlage-Nr.: V/2012/11274)  
Vorlage: V/2013/11478**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**Beschlussvorschlag:**

Der Beschlussvorschlag erhält die folgende Fassung:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob das L-Gebäude südlich der Eissporthalle den Fanclubs der Saale Bulls haushaltsneutral zur Nutzung zur Verfügung gestellt werden kann. Der Stadtrat wird im 1. Quartal 2013 über das Ergebnis der Prüfung informiert.

F.d.R.

---

Thomas Godenrath  
Protokollführer

**A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Sportausschusses vom 31.01.2013:**

**zu 6.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2011 - 1. Lesung  
Vorlage: V/2012/11037**

---

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2013 mit dem Haushaltsplan 2013.
2. Der Stadtrat nimmt den Beteiligungsbericht 2011 zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:                      beraten**

F.d.R.

---

Thomas Godenrath  
Protokollführer

**A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Sportausschusses vom 31.01.2013:**

**zu 6.2 Neufassung der Sportförderrichtlinie - Einbringung  
Vorlage: V/2012/11028**

---

**Beschlussvorschlag:**

Die Verwaltung empfiehlt dem Stadtrat, die Neufassung der Sportförderrichtlinie zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:                      beraten**

F.d.R.

---

Thomas Godenrath  
Protokollführer

